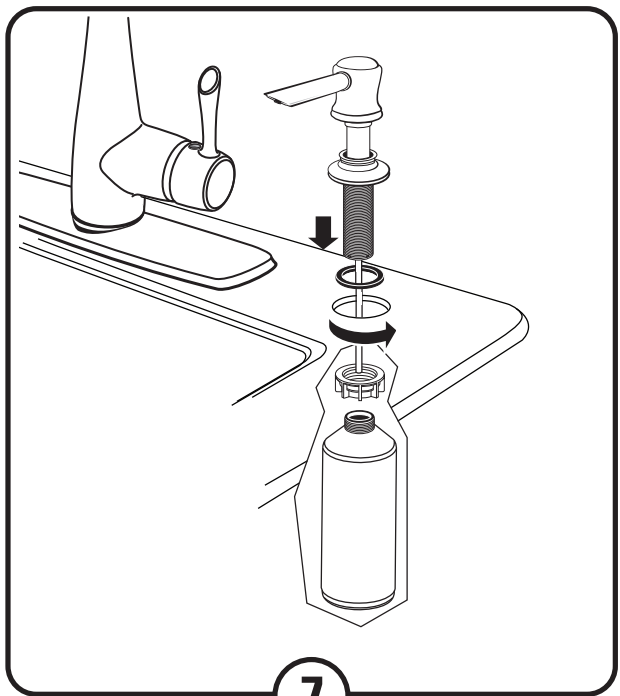
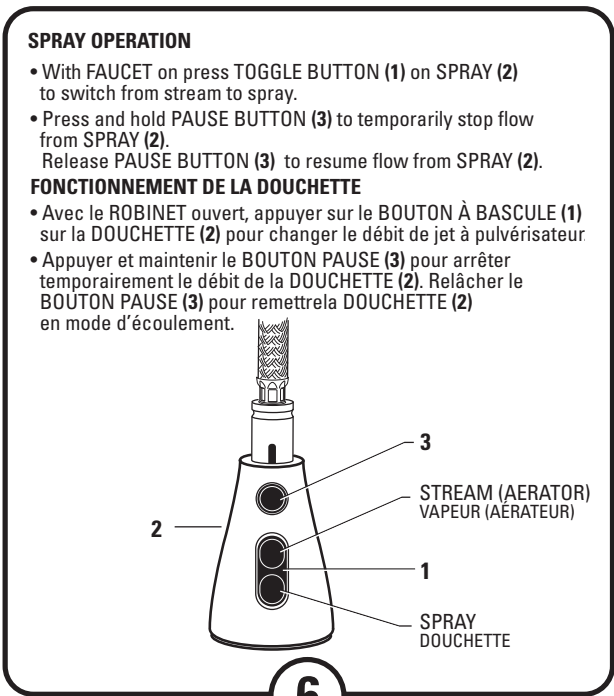
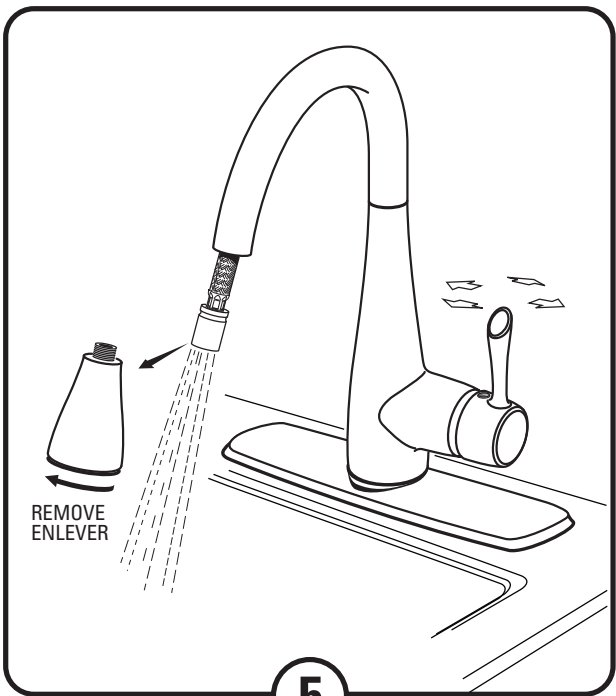
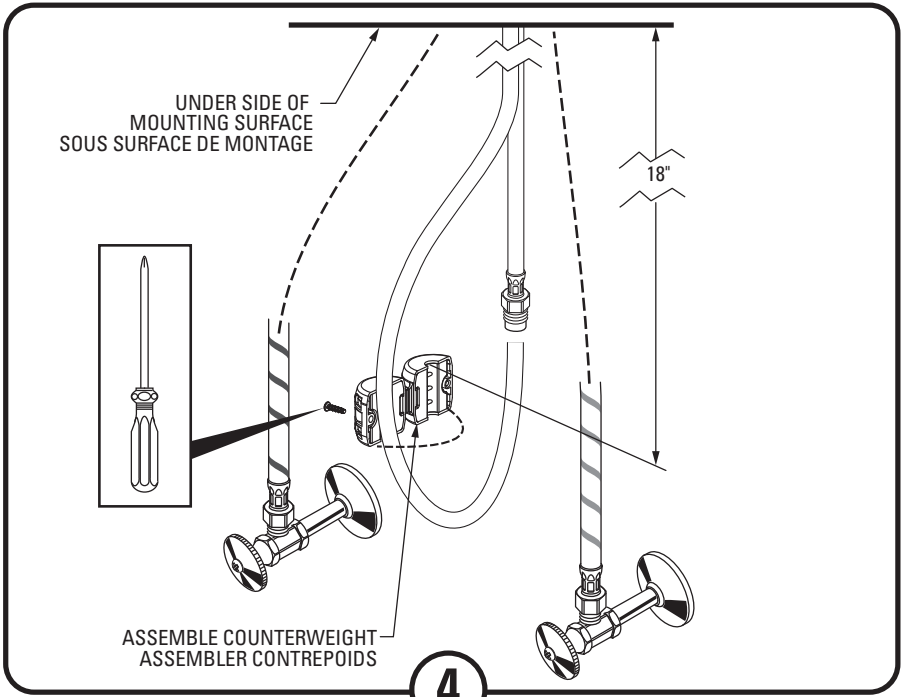
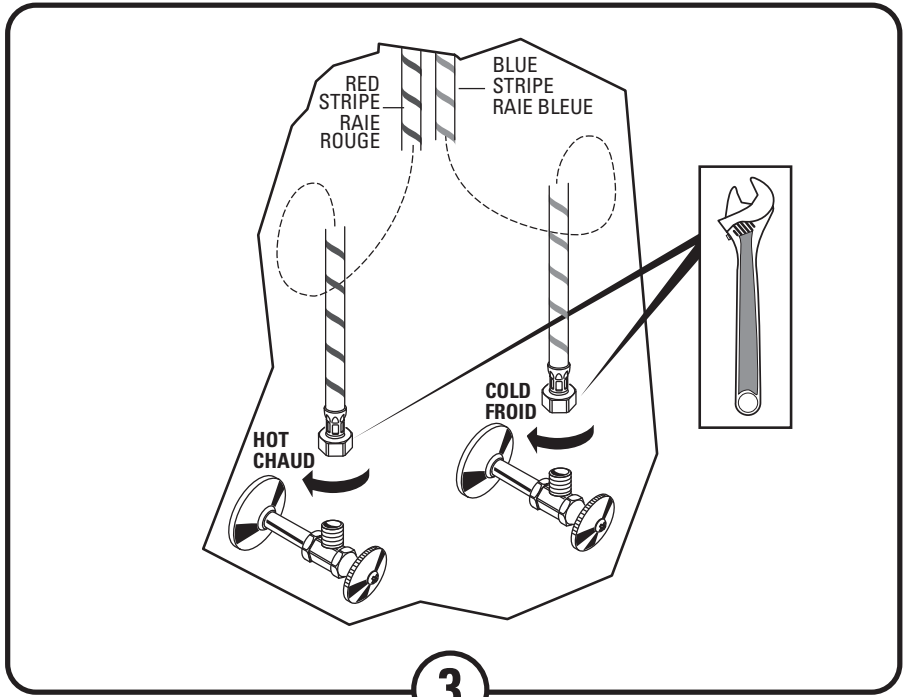
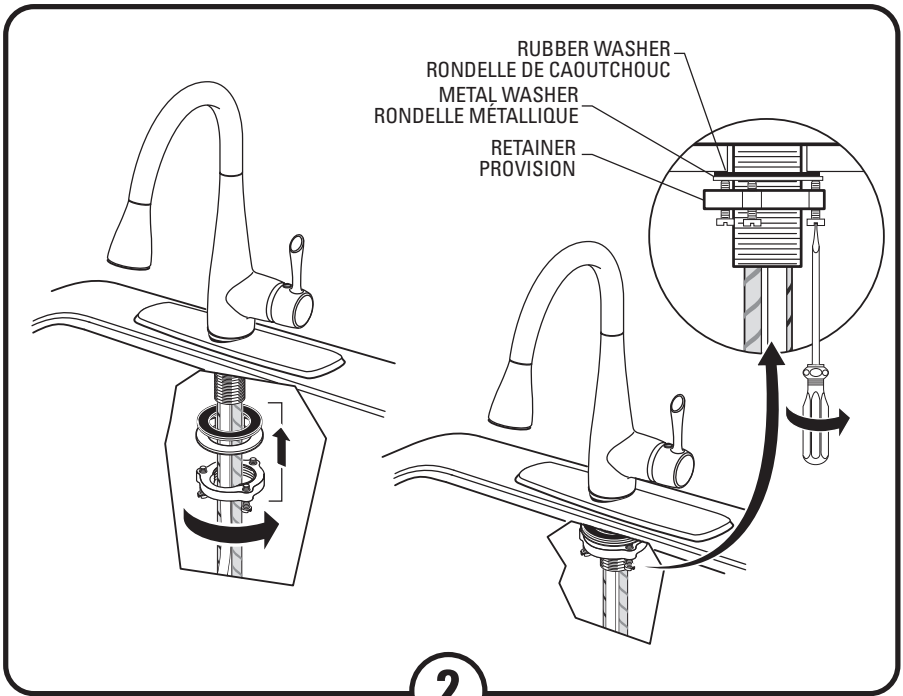
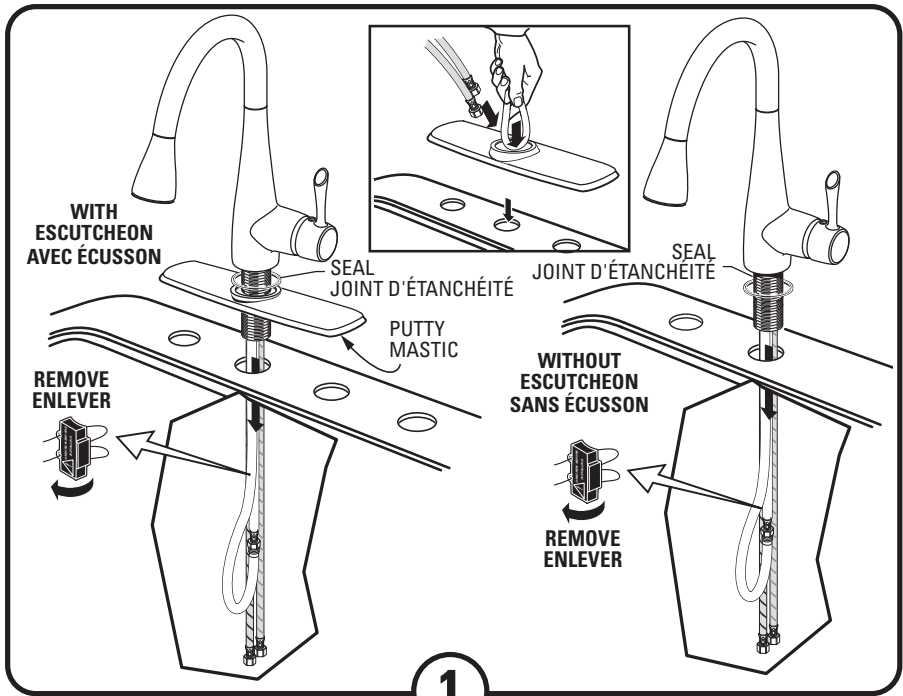


# Installation Instructions

## Instructions d'installation



### Care and Cleaning:

**Do:** Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

**Do Not:** Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

### Instructions d'Entretien:

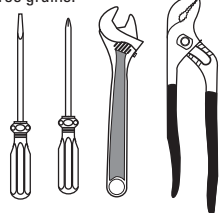
**À FAIRE:** simplement rincer le robinet avec de l'eau propre. sécher avec un chiffon doux en coton.

**À NE PAS FAIRE:** nettoyer avec des savons, de l'acide, des produits à polir, des détergents abrasifs ou un chiffon à gros grains.

### Recommended Tools

#### Outils nécessaires

**Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately.**



**Remarque: des tuyaux, siphon en p ou des arrondies (non inclus) peuvent être achetés séparément.**

### Service

**If Faucet Drips Proceed As Follows:**

- Turn VALVE in OFF position.
- If faucet drips, operate HANDLES several times from OFF to ON position. Do not apply excessive force.
- FLOW CONTROL DEVICE may accumulate dirt causing distorted and reduced water flow. To service FLOW CONTROL DEVICE unthread SPRAY ASSEMBLY and rinse clean FLOW CONTROL DEVICE.

**Clogged CARTRIDGE outlets or inlets may cause reduced flow.**

To clean, first turn off water supply then:

- Remove INDEX BUTTON (1), loosen HANDLE SCREW (2) and remove HANDLE (3).
- Unthread the ESCUTCHEON CAP (4). Unthread three MOUNTING SCREWS (5).
- Lift CARTRIDGE (6) off MANIFOLD (7) and remove CARTRIDGE SEALS (8).
- Clean MANIFOLD (7), CARTRIDGE (6) ports and SEALS (8).
- Place SEALS (8) into CARTRIDGE PORTS (6a).
- Place CARTRIDGE (6) onto MANIFOLD (7) and tighten MOUNTING SCREWS (5) alternately.
- Replace ESCUTCHEON CAP (4), HANDLE (3), tighten HANDLE SCREW (1) and install INDEX BUTTON (2).

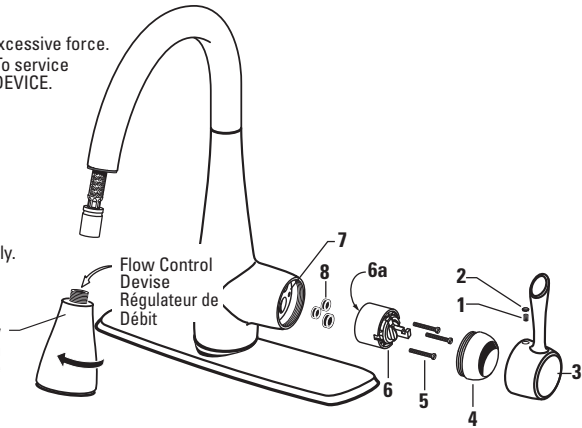
### Entretien

**Si le robinet goutte, procéder comme suit:**

- FERMER la VALVE.
- Si le bec coule, ouvrir et fermer les poignées plusieurs fois de suite. Ne pas user de force excessive.
- La poussière peut s'accumuler dans le RÉGULATEUR DE DÉBIT, causant ainsi un débit d'eau réduit et inconstant. Démontez le RÉGULATEUR DE DÉBIT, dévissez le FLEXIBLE D'ALIMENTATION DE LA DOUCHETTE et rincez le régulateur à l'eau claire.

**Le blocage des entrées et sorties de la CARTOUCHE peut entraîner une réduction du débit.** Pour les nettoyer, couper d'abord l'alimentation en eau, puis :

- Enlever le REPÈRE DE TEMPÉRATURE (1), desserrer la VIS de la POIGNÉE (2) et retirer la POIGNÉE (3).
- Dévisser le CAPUCHON DE LA ROSACE (4). Dévisser trois VIS DE MONTAGE (5).
- Soulever la CARTOUCHE (6) hors du COLLECTEUR (7) et retirer les JOINTS d'ÉTANCHÉITÉ DE LA CARTOUCHE (8).
- Placer les JOINTS d'ÉTANCHÉITÉ (8) dans les ORIFICES DE LA CARTOUCHE (6a).
- Replacer le CAPUCHON DE LA ROSACE (4), la POIGNÉE (3), serrer la VIS DE LA POIGNÉE (1) et poser le REPÈRE DE TEMPÉRATURE (2).



**Olvera™** Kitchen Faucet  
9092.301 Series

**Olvera™** Robinet de cuisine  
9092.301 Série

*American Standard*